

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	F O R D (D/GB)	Escort 55 (Motor: JPA)	CH 3268 05

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln/BRD und FORD MOTOR COMPANY LTD, Brentwood/GB
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer: Produktion BRD = "G.A.V.." oder "WFOV..G.A.V.." Produktion GB = "B.A.V.." oder "SFAV..B.A.V."
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer im Personenraum, rechts vor Beifahrersitz
 Motorkennzeichen "JPA" vorn, links auf Motorblock, Nähe Auspuffgammelrohr
 Hauptmonteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug BBAYAY989310

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrolllampe kombiniert

Motor
 Marke FORD Typ JPA
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 79,96 Hub 64,52
 Hubraum 1295 Steuer-PS 6,60
 Leistungen-kW 51 DIN bei U/mn 6000
 Lärm
 Standortmessung 78,0 dB/A bei U/mn 4500 *)
 Schalldämpfer 2 Türfe, 340x190x100 / 280x125 od. 280x256x102
 Abgasprüfung ECE-15/03 *)
 Entstörung ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Karosserie Kasten
 Anzahl Türen 2 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Art 4 (B) Rückspiegel /links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss (nicht erforderlich)
 Anzahl Plätze t 2 v 2 M h
 Masse innen aussen
 Länge 1700 4219 Achsabstand 2494 /
 Breite 1000/1440 1640 Doppelachse v h
 Höhe 1000 1560 Spurweite v h 1384
 Ueberhang s h
 v 860 767 h
 h 860 958 Spurkreis a l 10300 r 10200

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 510 360 870
 Nutzlast 70 635 705
 Gesamtgewicht 580 995 1575
 Fabrikgarantie 1575
 Reifen grösse 165 SR 13 Reinforced (Vananten
 Ply / bar - / 2,0 - / 2,9 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 820 1060
 für V max 170 170
 Felgen 5 J x 13 Stahl
 Garantierte Anhangellast gebremst 925
 Garantierte Anhangellast ungebremst 460
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhangellast 400
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 148 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
 Garantierte Dachlast 75 kg

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung
 Fernlichter HCR (E)
 Abblendlichter HCR (E)
 Standlichter A (E) in HCR
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h 1 (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter B (E) Nebelschlusslichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat
 Scheibenwischer 2/ Blatt mit/ Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1/ Klaxon KW9 CH 5 0701 05
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ F O R D Escort 55
 Typenscheinnummer CH 3268 05
 Karosserie Kasten
 Plätze total 2 vorn 2
 Leergewicht 870 Treibstoff B
 Nutzlast 705 Steuer-PS 6,60
 Gesamtgewicht 1575 Hubraum 1295

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) siehe auch EK

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 09.12.1980

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	E Fabrikmarke Marque de fabrication F O R D (D/GB)	C Typ Type Escort 55	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3268 05
--	---	-------------------------------	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vnc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
JPA	m4	4,29	80,0	78,0 4500	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol.% min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M			
JPA	m4	4,29	63,5	4,8	7,6	1,5	750	R

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH von/du

Datum/date: 09.12.80 (12.01.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation